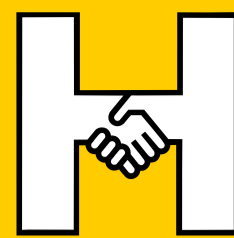


Mensch zu Mensch

Das Hilfswerk Niederösterreich informiert

02/2016



HILFSWERK



© Hilfswerk Niederösterreich

KINDERGESUNDHEIT IM MITTELPUNKT

„Die Gesundheit unserer Kinder ist ein wesentliches Thema. Neben dem positiven Einfluss auf die Entwicklung des Kindes können die richtige Ernährung und Bewegung auch Spaß machen“, erklärt Hilfswerk-Präsidentin Michaela Hinterholzer. Im Rahmen des Fachschwerpunkts „Kindergesundheit“ hat das Hilfswerk ein kostenloses Servicepaket zusammengestellt. Der Kinderbetreuungscompass beantwortet einfach und praxisnah die zentralen Fragen nach der bestmöglichen Betreuung für die Kleinsten. Praktische Tipps, gesunde Rezepte und wertvolle Information rund um Bewegung und Ernährung gibt es im immer aktuellen Kindergesundheitskalender. Bestellung unter 02742/249 oder per E-Mail: service@noe.hilfswerk.at

Die Gesundheit der Kleinsten ist in Gefahr: Denn immer mehr Kinder sind schon beim Schuleintritt übergewichtig. Um dieser Entwicklung entgegenzuwirken stellt das Hilfswerk NÖ ein kostenloses Servicepaket zur Verfügung, das von Hilfswerk NÖ-Präsidentin LAbg. Bgm. Michaela Hinterholzer und Elke Fuchs, Leiterin der Familien- und Beratungszentren, präsentiert wurde.



EDITORIAL

„Wir gemeinsam“. Die Hilfswerk-Woche.

Christoph Gleirscher, Geschäftsführer Hilfswerk NÖ

„Wir sind glücklich, dass es Sie gibt!“, „Danke für die großartige und liebevolle Betreuung unseres Kleinen!“, „Sie haben meinem Opa so viel Lebensqualität und Zufriedenheit gegeben.“ Schön, wenn man hört, was unsere Arbeit für die Familien Niederösterreichs bewirken kann. Und welche Gefühle unseren engagierten Mitarbeiter/innen entgegen gebracht werden.

Ob diplomiertes Pflegepersonal oder Heimhelfer/innen, ob Tageseltern oder Kindergärtner/innen, ob Familienberater/innen oder ehrenamtliche Besucher/innen – jede/r von ihnen kann unzählige Geschichten darüber erzählen, wie sie Tag für Tag beraten, pflegen und begleiten dürfen. Alle gemeinsam bilden sie – bilden wir – DEN sozialen Nahversorger Niederösterreichs.

„Wir gemeinsam“ ist deshalb das bewährte Motto unserer alljährlichen „Hilfswerk-Woche“. Heuer begehen wir sie bereits zum dritten Mal: Von 10. bis 19. Juni möchten wir uns, unsere Arbeit und die Menschen, die das Hilfswerk ausmachen, präsentieren. Besuchen Sie uns bei einer unserer vielen, vielen Veranstaltungen – einen Überblick finden Sie auf Seite 4. Beim Tag der offenen Tür, beim Grillfest oder beim Spielenachmittag, beim Kabarett, Konzert oder Flohmarkt. Rund 60 Veranstaltungen sind es in ganz Niederösterreich. Suchen Sie sich etwas aus – wir freuen uns auf Sie!

Alles Gute, Ihr

Christoph Gleirscher

Hauskrankenpflege: Für jede Geldbörse leistbar

Die Kosten sind sozial gestaffelt – nutzen Sie unseren Pflegekostenrechner!

„Ich bräuchte dringend Unterstützung, um weiterhin in meinem liebevollsten Zuhause leben zu können – aber ich fürchte, ich kann mir diese Pflege nicht leisten!“ Nicht selten hört man diese Bedenken von älteren Menschen, denen es ohne Hilfe zu beschwerlich in den eigenen vier Wänden wird. Die im Alter pflegebedürftig werden, Unterstützung im Haushalt brauchen, oder sich auch bei Krankheit zuhause wohlfühlen möchten.

Aber die Bedenken sind grundlos: Denn Pflege ist in Niederösterreich für jeden leistbar. Denn deren Kosten sind sozial gestaffelt. Wenn Sie Ihren Hauptwohnsitz in Niederösterreich haben und Pflegegeld beziehen, dann können Sie eine Förderung des Landes NÖ erhalten – und damit kann sich der Kostenbeitrag pro Stunde enorm verringern. Die konkreten Kosten einer Pflege- oder Betreuungsstunde hängen dann von der Höhe des Familieneinkommens ab.

Wir lassen Sie nicht allein. Klingt kompliziert? Keine Angst: Das Hilfswerk unterstützt Sie bei allen organisatorischen Angelegenheiten rund um die Antragstellung. Auf unserer Homepage www.noe.hilfswerk.at können Sie sich auch schon im Vorfeld schlau machen. Denn mit unserem Pflegekostenrechner können Sie unter Angabe der Pflegegeldstufe und der Einkommenshöhe Ihren ganz persönlichen Kostenbeitrag ausrechnen (Direktlink: <http://goo.gl/7dVgan>) Ein Berechnungsbeispiel: Bei Pflegegeldstufe 3 und einem

monatlichen Einkommen von € 980,50 (Ein Personen-Haushalt) beträgt Ihr Beitrag für eine Stunde Hauskrankenpflege € 14,66. Probieren Sie es aus! Über 8.000 Menschen werden derzeit vom Hilfswerk Niederösterreich in ihren eigenen vier Wänden betreut, von über 2.000 Mitarbeiter/innen. Ob Verbandswechsel, Mobilisation oder Beratung der pflegenden Angehörigen; ob Hilfe bei der Körperpflege, Unterstützung beim Kochen oder Einkäufe – das Hilfswerk bietet individuelle Hilfestellung und Entlastung.



„Sie sind das Vorbild Ihrer



Alle Eltern wollen nur das Beste für die Gesundheit ihrer Kinder. Und doch ist jeder fünfte Bub und jedes sechste Mädchen beim Eintritt in die Volksschule übergewichtig. Mehr als ein Drittel der Schüler/innen klagt regelmäßig über Rücken- und Kopfschmerzen, weil die Bewegung fehlt. Wie kommt das, was könnte man tun? Darüber sprechen wir mit Elke Fuchs, Leiterin der Familien- und Beratungszentren im Hilfswerk.

Frau Fuchs, ist es wirklich so schwierig, bei Kindern auf Ernährung und Bewegung zu achten?

Natürlich ist es nicht immer einfach, Kinder zu gesundem Essen und aktiver Bewegung zu motivieren. Oft fehlt die Zeit, manchmal auch die Ideen. Jedes Kind hat eigentlich eine natürliche Freude an Bewegung in sich – und das kann man durchaus mit einfachen Mitteln fördern. Ganz groß wirkt hier auch die Vorbildfunktion: Je selbstverständlicher gesunde Ernährung und körperliche Aktivitäten in den Famili-

enalltag eingebaut werden, desto besser.

Gut, wie können Eltern nun die Bewegungsfreude ihres Kindes fördern oder wieder entfachen?

Wichtig ist die spielerische Motivation des Kindes zu Bewegung. Bewegung muss Freude machen und in spielerischer Form angeboten werden! Gemeinsam hinausgehen, einen Spielplatz besuchen, das Kind klettern, laufen, sich austoben lassen, verschiedene Materialien wie zum Beispiel Bälle in das Spiel mit einbauen. Aus dem

Eintritt frei!

HILFSWERK

FAMILIENFEST

Samstag, 11. Juni 2016 | ab 13 Uhr
Steinakirchen/Forst | Betriebsgelände Edla

Beste Unterhaltung für Jung und Alt

- Radio 4/4 mit **ANDY LEE LANG** und **DIE3**
- GRATIS KINDERPROGRAMM:** Schminkstation, Hüpfburg, Luftballons, Ansteckbuttons, u.v.m.
- Kostenlose **INFOPAKETE** beim Hilfswerk Mobil
- FIDI**, das Entlein des Hilfswerks in Lebensgröße
- Geschicklichkeitstest, Gesundheits-Checks
- Gewinnspiel, **BÜCHERFLOHMARKT**, Holzschnitzwerkstatt, u.v.m.

Mit großem **ENTENRENNEN**

Wir freuen uns auf Sie!

EVN **NÖN** **ORF NÖ** NIEDERÖSTERREICH

www.hilfswerk.at

Die Family Tour ist gestartet!



Bis November ist das Hilfswerk Mobil quer durch Österreich unterwegs. Den ersten Stopp (von insgesamt 12) machten Fidi und Co in Perchtoldsdorf beim Indianerfest. Dabei gab es Spannendes und Aktives für die ganze Familie: ein buntes Kinderprogramm mit Gesichter schminken und coole Buttons herstellen, ein Gesundheitscheck mit Blutdruck- und Körperfettmessung sowie Gleichgewichtstest und einiges mehr.

Als Besonderheit war Maskottchen **FIDI**, das schlaue Entlein des Hilfswerks, „lebendig“ und in Lebensgröße mit dabei. Darüber hinaus konnte man sich aus einer Hand zu vielen

Themen beraten lassen: Älterwerden und Pflege, seelische Gesundheit und Familie, Finanzen und Vorsorge, Kindererziehung und Kinderbetreuung.

Besuchen Sie uns! Die weiteren Tourstopps in Niederösterreich sind:

- 11. Juni, 13-18 Uhr: Steinakirchen/Forst (Großes Hilfswerk-Familienfest)
- 12. Juni, 12-17 Uhr: Türnitz (Marktfest)
- 17. Juni, 11-16 Uhr: Tulln (Innenstadt)
- 30. Juli, 10.30-19 Uhr: Baden (Innenstadt)
- 6. August, 14-16 Uhr: Pottendorf, Bahnstraße 28-30
- 14. August, 14-17 Uhr: Laa an der Thaya (Zwiebelfest)
- 27. August, 10-17 Uhr: Schwechat (Stadtfest)
- 2. September, 13-17 Uhr: Retz (Landesseniorenwandertag)
- 9. September, 10-18 Uhr: Wiener Neustadt (Stadtfest)
- 23. September, 8.30-12 Uhr: Korneuburg, Hauptplatz
- 24. September, 9-17 Uhr: Kirchberg an der Pielach, Freizeitpark

Kinder!“

Zur Person:

Elke Fuchs arbeitet seit über 20 Jahren im Hilfswerk Niederösterreich und hat seit

mehreren Jahren die fachliche und wirtschaftliche Leitung über die 12 Familien- und Beratungszentren des Hilfswerks inne. Sie kann auf eine Reihe von pädagogischen und psychologischen Ausbildungen zurückgreifen.



+ ticker + news + ticker + news + ticker +

Suchen Sie ein sinnvolles Geschenk zum Vatertag? Das **Notruftelefon** ist das ideale Präsent. Im Juni schenken wir allen Männern – ob Vater oder nicht – die Anschlussgebühr sowie die Juni-Monatsmiete. Die Aktion ist gültig im Juni 2016 mit drei Monate Bindefrist.

Nähere Informationen unter der Gratis Hotline 0800 800 408.

Aus „NÖ Hilfswerk“ wird **„Hilfswerk Niederösterreich“**. Das bewährte Service bleibt gleich, ändern wird sich nur der Name: Anlässlich der Generalversammlung am 2. Juni ändern wir unseren Firmennamen auf „Hilfswerk Niederösterreich“. Alle Adressen, Telefonnummern und Mailadressen bleiben so, wie Sie es gewohnt sind!

vielleicht ungeliebten Nachmittagsspaziergang kann man auch ein Abenteuer machen – eine spannende Suche nach Dino-Spuren oder eine kleine Rätselrallye. Eine schmutzige Hose ist Nebensache – Hauptsache, das Kind bewegt sich!

Und die alltäglichen Wege – hätten Sie auch dafür einen Tipp?

Ja, hier kommen wir wieder zur Vorbildwirkung. Man sollte dem Kind zeigen, dass nicht jeder kleine Weg mit dem Auto zurückgelegt werden muss: Einkäufe kann man zu Fuß erledigen, auch mal mit dem Fahrrad fahren, der Weg von der Schule nach Hause macht mit dem Roller sicher viel Spaß, und neben Aufzug und Rolltreppe gibt es auch noch eine Treppe, die man benutzen kann.

Kommen wir zur Ernährung. Wie kann man es Kindern möglichst schmackhaft machen, etwas Gesundes zu sich zu nehmen?

Kinder essen mit den Augen – wenn etwas bunt und lustig angerichtet ist, ist es gleich viel attraktiver für sie. Beispiele dafür gibt es z.B. in unserem Kindergesundheitskalender. Es macht ihnen auch Spaß, beim Kochen mitzuhelfen: Lassen Sie sie selbst Gemüse schnippeln, einen Aufstrich zubereiten oder einen Obstteller gestalten. Wenn Sie die Gelegenheit haben, können sie die Kinder auch selbst etwas anbauen lassen und anschließend ernten: Selbst gezogene Gurken, Tomaten oder Kresse schmecken gleich nochmal so gut!

Ist das Frühstück wirklich die wichtigste Mahlzeit des Tages?

Der Körper braucht in der Früh Energie, um in den Tag zu starten. Von daher ist das Frühstück schon eine ganz zentrale Mahlzeit. Dabei sollte man vor allem Kohlenhydrate zu sich nehmen, zum Beispiel Brot oder Müsli. Dazu ein paar Vitamine, vielleicht ein Obst oder Rohkost, oder ein frisch gepresster Fruchtsaft. Es ist aber auch okay, wenn Kinder Cornflakes essen – wenn man sie damit dazu bringt, regelmäßig zu frühstücken. Ganz nach dem Motto: Besser süße Cerealien als auf das Frühstück ganz zu verzichten. ■

Danke! Im letzten Monat ist unsere **Facebook**-Seite über eine Rekordmarke gesprungen: Wir zählen nun über 1.000 Freunde, die unsere Aktivitäten auf Facebook verfolgen. Schauen Sie auch auf www.facebook.com/noe.hilfswerk – viele Infos, Filme und Tipps warten auf Sie!

„Fleck“ im Zeugnis oder das Schuljahr nur knapp geschafft? Das Hilfswerk unterstützt mit kompetenter und individueller **Nachhilfe**. Kontaktieren Sie das Familien- und Beratungszentrum in Ihrer Nähe, um Informationen zur Ferienachhilfe zu bekommen. Den nächsten Standort finden Sie unter www.hilfswerk.at

Neun Wochen **Ferien** und Sie suchen noch nach einer **Betreuungsmöglichkeit** für Ihr Kind? Kein Problem; das Hilfswerk kümmert sich! Wenden Sie sich an das Familien- und Beratungszentrum in Ihrer Nähe, um Informationen zur Tagesmutter- oder anderen Betreuungsmöglichkeiten zu bekommen. Unter www.hilfswerk.at können Sie den nächsten Standort finden.

Führerschein Training. Mobilität ist immer ein Thema. Doch leider scheitern viele Jugendliche an der theoretischen Führerschein-Prüfung. Deshalb bieten einige Familien- und Beratungszentren individuelle Unterstützung zu fairen Preisen an. Für Informationen rund um das Führerschein-Training wenden Sie sich an das Familien- und Beratungszentrum in Ihrer Nähe. Die Standort-Suche finden Sie unter www.hilfswerk.at



Notruftelefon-Kundin Maria Horny-Stürmer bedankte sich persönlich

Höheres Sicherheitsgefühl mit dem Notruftelefon

Mit einem Notruftelefon des Hilfswerks ist man niemals alleine: Denn damit ist es möglich, in den eigenen vier Wänden jederzeit Hilfe zu holen – auf Knopfdruck, rund um die Uhr, einfach und zuverlässig. Bei Druck auf den mobilen Sender wird die Notrufzentrale des Hilfswerks alarmiert, die rasch die nötige Hilfe organisieren kann. Erhältlich ist auch eine breite Palette an Zusatzleistungen: So gibt es die Möglichkeit, in regelmäßigen Abständen von den Mitarbeiter/innen der Notruftelefon-Zentrale angerufen zu werden – ein Service, den auch Kundin Hofrat Maria Horny-Stürmer in Anspruch nimmt. Denn nach dem verheerenden und lange unentdeckten Sturz einer lieben Freundin ist das Sicherheitsgefühl und damit die Lebensqualität

der Seniorin gesunken. Das ist jetzt anders: Drei Mal wöchentlich erkundigen sich Mitarbeiter/innen des Hilfswerks nach dem Wohlbefinden von Frau Hofrat Horny-Stürmer. Neugierig auf die Menschen hinter den Stimmen geworden, reiste die Kundin auf Einladung des Hilfswerks NÖ von Wien nach St. Pölten in die Notruftelefon-Zentrale. Dort konnte sie nicht nur den Mitarbeiter/innen begegnen, sondern auch Wissenswertes rund um den Ablauf bei Notfällen erfahren. „Das Notruftelefon ist ein tolles Service, für das ich mich herzlichst bedanken möchte. Das muss man wirklich zu schätzen wissen“, freute sich HR Maria Horny-Stürmer über die regelmäßigen Anrufe der freundlichen Mitarbeiter/innen und über ihr nun wieder gesteigertes Sicherheitsgefühl. ■



JEDES VERMÖGEN BEGINNT MAL KLEIN!

100% Niederösterreich. Über 5 Generationen Sicherheit. Egal, ob Sparen oder Veranlagen: Daheim ist Ihr Geld am besten aufgehoben. Nicht unterm Kopfpolster, dafür aber in Ihrer Nachbarschaft, in Niederösterreich. Denn Geldfragen sind Vertrauensfragen. Darum: Lassen Sie Ihr Geld in Ihrer Region arbeiten. Egal ob Sie für die Pension vorsorgen möchten, ein Sparziel vor Augen haben oder ein Bauprojekt planen: Mit Ihrer niederösterreichischen Landesbank bleiben Sie auf der sicheren Seite. Darauf können Sie sich verlassen.

www.hyponoe.at

HYPO NOE
NIEDERÖSTERREICHISCHES LANDESBANK



WIR GEMEINSAM. DIE HILFSWERK-WOCHE.

Freitag, 10. Juni, bis Sonntag, 17. Juni 2016

Veranstaltungsübersicht rund um die Hilfswerk-Woche. Wir laden Sie ein!

2. Juni

Familien- und Beratungszentrum Krems
Kindertreff-Abschlussfest mit Hüpfburg und Zauberer
 anlässlich „17 Jahre Kindertreff“
 Kindertreff Krems, 3500 Krems 15-18 Uhr

3. Juni

Hilfswerk Baden
Hilfswerktag mit Spielzeugflohmarkt
 Hauptplatz, 2500 Baden 15.00 – 18.00 Uhr

4. Juni

Hilfswerk Korneuburg
Teilnahme am NÖ Familien-Gesundheitstag der NÖGKK
 2100 Korneuburg

5. Juni

Hilfswerk Ottenschlag
Hl. Messe für verstorbene Kundinnen und Kunden,
Mitarbeiter/innen und Mitglieder
 Pfarrkirche Ottenschlag, 3631 Ottenschlag 10.30 Uhr

Hilfswerk Schmidatal
Dank- und Gedenkmesse
 Jakob Prandtner-Kirche, 3720 Ravensbach 8.30 Uhr

Hilfswerk Korneuburg
Infostand beim Dorffest der Gemeinde Bisamberg
 2102 Bisamberg

6. Juni

Hilfswerk Hollabrunn
Vortrag: Gesund mit Ätherischen Ölen –
Alltagsbeschwerden mit Aromapflege lindern
 Aspersdorferstraße 5, 2020 Hollabrunn 18.00 Uhr

7. Juni

Hilfswerk St. Valentin
Kaffeerunde im Betreuten Wohnen (gemeinsam mit Seniorenbund)
 Betreutes Wohnen, 4300 St. Valentin 13.00 – 16.00 Uhr

Familien- und Beratungszentrum Mödling
Elternvortrag „Zwischen Helikoptereltern und Kinderautonomie“
 VS Breitenfurt, Schulgasse 1 19.00 Uhr

8. Juni

Hilfswerk St. Valentin
Infostand in der Apotheke in Haag
 Apotheke, 3350 Haag 8.00 – 12.00 Uhr

Hilfswerk Südliches Waldviertel
Tag der offenen Tür mit Kaffee und Kuchen
 Außenstelle Pöggstall
 Raiffeisenplatz 3, 3650 Pöggstall 9.00 – 11.00 Uhr

9. Juni

Hilfswerk St. Valentin
Infostand mit Blutdruckmessungen beim Bauernmarkt
 Bauernmarkt, 4300 St. Valentin 7.00 – 11.00 Uhr

10. Juni

Hilfswerk Gänserndorf /
Familien- und Beratungszentrum Gänserndorf
Aktionstag am Frischemarkt mit „Fidi“
 Frischemarkt, 2230 Gänserndorf 9.00 – 11.00 Uhr

Hilfswerk Gloggnitz
„Seniorentanz plus“
 Hilfswerk Gloggnitz, Zenzi-Hölzl-Straße 2A, 2640 Gloggnitz 14.30 Uhr

Hilfswerk Groß Gerungs
Tag der offenen Tür: gemeinsame Jause, kostenlose Beratung,
Kennenlernen sowie Blutdruck- und Blutzuckermessungen
 Hilfswerk Groß Gerungs
 Hauptplatz 15/3, 3920 Groß Gerungs 8.00 – 12.00 Uhr

Hilfswerk Horn
Dankesmesse „30 Jahre Hilfswerk Horn“
 Stadtpfarrkirche Horn, 3580 Horn 14.00 Uhr

Hilfswerk Wagram
Tag der offenen Tür mit der Möglichkeit,
die neuen Betreuungsräume einer Tagesmutter zu besichtigen
 Wienerstraße 15, 3481 Fels am Wagram
 3482 Gösing 8.00 – 13.00 Uhr

Hilfswerk Poysdorf
Infostand mit gesunder Jause
 Wochenmarkt, 2170 Poysdorf

Hilfswerk Zwettl /
Familien- und Beratungszentrum Waldviertel
Vernetzungsfrühstück
 Hilfswerk Zwettl / Familien- und Beratungszentrum Waldviertel
 Hauensteinerstraße 15, 3910 Zwettl 9.00 – 11.00 Uhr

11. Juni

Hilfswerk NÖ
Hilfswerk Familienfest mit Radio 4/4
 3261 Steinakirchen am Forst 13.00 – 18.00 Uhr

Hilfswerk Krems / Familien- und Beratungszentrum
Krems / Verein Hilfswerk Krems
Informationsoffensive des Hilfswerks
 Landstraße, 3500 Krems 9.00 – 13.00 Uhr

12. Juni

Hilfswerk Baden
Autosegnung (im Anschluss an die Hl. Messe um 10.00 Uhr)
mit Kaffeejause
 Bei der Pfarrkirche St. Josef- Leesdorf
 2500 Baden-Leesdorf Ab 10.00 Uhr

Hilfswerk Atzenbrugg
Autosegnung (im Anschluss an die Hl. Messe)
 Pfarrkirche Heiligeneich, 3452 Atzenbrugg-Heiligeneich 9.00 Uhr

13. Juni

Hilfswerk Groß Gerungs
Grillnachmittag im Betreuten Wohnen Arbesbach
 Betreutes Wohnen, 3925 Arbesbach 14.30 – 17.00 Uhr

Hilfswerk Piestingtal
Pflegestammtisch
 Hilfe und Pflege daheim Piestingtal
 Gutensteinerstraße 1C, 2753 Markt Piesting Ab 18.00 Uhr

14. Juni

Hilfswerk Gloggnitz
Netzwerkfrühstück mit Vertretern der Pensionistenverbände
Hilfswerk Gloggnitz
 Zenzi-Hölzl-Straße 2A, 2640 Gloggnitz 9.00 Uhr

Hilfswerk Mödling und
Familien- und Beratungszentrum Mödling
„Tag des Hilfswerks“: Tag der offenen Tür mit kleinem Imbiss
 Neusiedlerstraße 1, 2340 Mödling 11.00 - 15.00 Uhr

Hilfswerk Melk
Tag der offenen Tür; Kundinnen und Kunden werden von
Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern abgeholt und nehmen Angehörige,
Freunde und/oder Nachbarn mit zu Kaffee und Kuchen
 Hilfswerk Melk, Dorfnerstraße 34, 3390 Melk 14.00 Uhr

Hilfswerk Mistelbach
D(t)ankmesse – hl. Messe zum Auftanken mit anschließender Kaffeejause
 Pfarrkirche in 2124 Niederkreuzstetten 14.00 Uhr

Hilfswerk Pielachtal
Informationsstand in den Gemeinden Frankenfels und Hofstetten
 Ort wird noch bekanntgegeben 10.00 – 11.00 Uhr

Hilfswerk Wiener Neustadt-Stadt
Heurigenfahrt zum Heurigen und Weingut Piringer,
Abholmöglichkeit für Kunden und Kundinnen
 Weingut & Heurigen Piribauer
 Hauptstraße 71, 7201 Neudörfel 15.00 – 17.00 Uhr

Hilfswerk Neunkirchen
Tag der offenen Tür
 Schwarzottstraße 2A/2, Neunkirchen 19.00 Uhr

15. Juni

Hilfswerk Land um Laa
Labstation beim Landesradwandertag der NÖ Senioren
 2134 Staatz

Hilfswerk Ottenschlag
Seniorenachmittag mit Volksmusikgruppe der Musikschule
Ottenschlag, Blutdruckmessung, Blutzuckermessung
und Schätzspiel
 Raika-Saal Ottenschlag, 3631 Ottenschlag Ab 14.00 Uhr

Hilfswerk Retzer Land - Pulkau
Vortrag: Demenz – Vergessen, nicht vergessen sein
Kaiserzimmer des Pörtlhofes
 Rathausgasse 4, 3741 Pulkau 19.00 Uhr

Hilfswerk Herzogenburg
Jazz & Wine mit den Dixielanders
 Sparkasse Herzogenburg, 3130 Herzogenburg Ab 19.30 Uhr

16. Juni

Hilfswerk Mistelbach /
Familien- und Beratungszentrum Gänserndorf
Festakt „25 Jahre Hilfswerk Mistelbach“, Vormittag Kinderprogramm
(9.30-12 Uhr), Nachmittag Gesundheitsstraße (14-16 Uhr);
abends Kabarett mit Susanne Pöchlacher (19.45 Uhr)
 Barockschloßl
 2130 Mistelbach Ganztags, ab 9.30 Uhr, 19.00 Uhr Festakt

Hilfswerk Schwechat /
Familien- und Beratungszentrum Schwechat
Infostand am Markttag
 Hauptplatz, 2320 Schwechat 10.00 – 12.00 Uhr

Hilfswerk St. Pölten
Tag der offenen Tür im Betreuten Wohnen Hafnerbach;
Eröffnung des Jakobswegs und Seniorentanz um 16 Uhr
 Betreutes Wohnen Hafnerbach, 3386 Hafnerbach 15.00 – 18.00 Uhr

Hilfswerk Pielachtal
Beratung und Information der Senioren durch den Seniorenbund
 Hilfe und Pflege daheim Pielachtal
 Am Fronberg 3, 3204 Kirchberg/Pielach

Hilfswerk Aspang
„Gesund in den Sommer“
 Johanna Pergen-Straße 6, 2870 Aspang 14.00 – 16.00 Uhr

Hilfswerk Piestingtal
Spielenachmittag
 Hilfe und Pflege daheim Piestingtal
 Gutensteinerstraße 1C, 2753 Markt Piesting 14.00 – 16.00 Uhr

17. Juni

Hilfswerk NÖ
Sommerfest des Hilfswerk NÖ für Mitarbeiter/innen und
Ehrenamtliche des Hilfswerk NÖ und ihre Begleitperson
 Althof Retz, Althofgasse 14, 2070 Retz Ab 19.00 Uhr

Hilfswerk Bruck/Leitha /
Familien- und Beratungszentrum Schwechat
Grillfest für Mitarbeiter/innen sowie Kundinnen und Kunden
Hilfswerk Bruck/Leitha
 Fischamenderstraße 12, 2460 Bruck/Leitha 12.00 Uhr

Hilfswerk Gmünd
Tag der offenen Tür Hilfswerk Gmünd
 Conrathstraße 38, 3950 Gmünd 9.00 – 12.00 Uhr

Hilfswerk Groß Gerungs
2. Wandernachmittag des Hilfswerks Groß Gerungs
(zur örtlichen Friedenskapelle mit Andacht),
bei Schlechtwetter: Kartenspielen & Jause im Büro
Treffpunkt: Gemeindeparkplatz
 3920 Groß Gerungs Ab 15.00 Uhr

Hilfswerk Korneuburg
Familien- und Beratungszentrum Korneuburg
Info-Stand am Hauptplatz (Informationen, Tombola,
Sekt/Orangensaft, Kuchen)
 Hauptplatz, 2100 Korneuburg 8.00 – 12.00 Uhr

Familien- und Beratungszentrum Tulln
Tourstopp der Hilfswerk Family Tour
 Tullner Naschmarkt, 3430 Tulln 11.00 – 16.00 Uhr

Familien- und Beratungszentrum St. Pölten
Tag der offenen Tür bei Tagesmutter Johanna Zimmermann
 Am Bach 17, 3143 Pyhra 11-18 Uhr

Familien- und Beratungszentrum Wiener Neustadt
Sommerfest im Kindertreff „Schneckenhaus“
Kindertreff „Schneckenhaus“
 Ludwig Boltzmann-Straße 4, 2700 Wiener Neustadt 15.00 – 18.00 Uhr

Hilfswerk Maria Enzersdorf-Brunn
„Spielenachmittag“, 3 kostenlose Impulsvorträge (Familien- und
Beratungszentrum, Hilfe und Pflege daheim), Spielstationen,
Hüpfburg und Verpflegung
 Bergschenhoekpark beim Schloßchen an der Weide
 Schloßgasse 6, 2344 Maria Enzersdorf 15.00 – 18.00 Uhr

Hilfswerk Gerasdorf
Spielefest für Kinder ab 1 Jahr in Begleitung ihrer Eltern
Bei Schönwetter Wiese beim Pfarrhof Gerasdorf, bei Schlechtwetter
Pfarrsaal Gerasdorf (Eingang Kirchengasse)
 2201 Gerasdorf 15.00 – 18.00 Uhr

Hilfswerk Langenlois
Gemütliches Zusammensein für Kundinnen und Kunden
 Am Röhrbrunn 1, 3550 Langenlois 14.00 – 17.00 Uhr

Hilfswerk Laxenburg
Grillfest mit Musik
 Rathauspark Laxenburg, Hofstraße 2, 2361 Laxenburg Ab 17.00 Uhr

19. Juni

Hilfswerk Poysdorf
Familienkirtag
 Gstetten Poysdorf, 2170 Poysdorf Ab 16.00 Uhr

20. Juni

Hilfswerk Groß Gerungs
„Hilfswerk-BINGO“ und Spielenachmittag
 Hauptplatz 15/3, 3920 Groß Gerungs 14.00 – 17.00 Uhr

21. Juni

Hilfswerk Aschbach
Tag der offenen Tür: kleiner Gesundheitscheck,
Information, gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen
 Rathausplatz 11 /2, 3361 Aschbach 8.00 – 11.30 Uhr

25. Juni

Hilfswerk St. Valentin
Bezirksmusikfest (Teilnahme am Festumzug mit „Fidi“ und Festwagen)
 4300 St. Valentin Ab 17.00 Uhr

KONTAKT

Hilfswerk NÖ, Landesgeschäftsstelle
 Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten
 Tel. 02742/249, Fax DW 1717
 E-Mail: office@noe.hilfswerk.at
 www.hilfswerk.at



IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Hilfswerk NÖ, Landesgeschäftsstelle **Redaktionsadresse:** Zeitschrift Mensch zu Mensch, Hilfswerk NÖ, Landesgeschäftsstelle, Ferstlergasse 4, 3100 St. Pölten, Tel. 02742/249 DW 1127, Fax DW 1721, E-Mail: marketing.support@noe.hilfswerk.at **Redaktion:** Petra Satzinger, Julia Hold **Bildnachweis, Fotos:** Hilfswerk Österreich (Suzy Stöckl), Hilfswerk Niederösterreich, Franz Gleiss **Gesamtauflage:** 40.000 Stück, niederösterreichweite Distribution, davon über 90% durch persönlich adressierte Sendungen **Layout & Produktion:** Henzl Media GmbH, 3151 St. Pölten-St. Georgen